

Ésto es una prueba.

No hay ninguna emergencia.

Éste volante y la caja vacía han sido enviados a su casa como parte de una prueba de preparación para emergencias de salud pública. Ésto es sólo una prueba y no tiene que hacer nada.

En ésta prueba, la caja vacía se usa para mostrar como le llegarían medicamentos de emergencia que evitaría que la gente se enfermara a raíz de un ataque bioterrorista en caso de una emergencia.

En una emergencia real, debe estar atento a las indicaciones que los funcionarios públicos transmitirán a través de los medios sobre cómo protegerse o recibir ayuda.

Ésto es sólo una prueba. No tiene que hacer nada. Puede reciclar esta caja y el volante.

Para averiguar más sobre esta prueba, visite www.readyboston.org o llame al 617-635-4500.



This is a test.

There is no emergency.

This flyer and empty box have been delivered to your household as part of a public health emergency preparedness test. This is only a test, and there is nothing you need to do.

For this test, this empty box is meant to represent emergency medications that would prevent people from becoming ill in a bioterrorist attack.

In an actual emergency, you should monitor the media for directions from public officials on how to protect yourself or receive help.

This is only a test. There is nothing you need to do. You may recycle the box and flyer.

To learn more about this test, please visit www.readyboston.org or call 617-635-4500.

